

# NEW YORK

## JAPANESE-AMERICAN

# LIONS CLUB

ニューヨーク日系ライオンズクラブ  
serving the community since 1978



39th  
ANNUAL CHARTER NIGHT  
MARCH 25, 2016

THE YALE CLUB OF NEW YORK  
50 VANDERBUILT AVENUE  
NEW YORK, NY 10017



*The Japanese American Association of New York, Inc.*

*Congratulates  
NY Japanese-American Lions Club  
On its 39<sup>th</sup> Anniversary Charter Night*

*March 25<sup>th</sup>, 2016*

*Susan J. Onuma  
President*

*Gary S. Moriwaki  
Honorary President*

*The Japanese American Association of New York, Inc.*

*49 West 45<sup>th</sup> Street, 11<sup>th</sup> Floor, New York, NY 10036*

*Tel: 212-840-6942, Fax: 212-840-0616*

*[www.jaany.org](http://www.jaany.org) [www.agingjaa.org](http://www.agingjaa.org)*

東日本大震災から5年の歳月が流れましたが、我々は決してその悲しみの記憶を忘れておりません。復興はまだ遅れているのが現状です。3年前のハリケーン・サンディー、昨年のネパール地震をはじめ、多くの自然災害が発生しています。私どもも微力ではありますが、できる限りの支援を致す所存です。

また、地元地域社会の発展向上、高齢者福祉、将来を担う青少年の教育支援等に関しても、1978年創設以来先輩諸氏が実践してきた、“我々は奉仕する”のモットーを変わることなく行い、将来へ繋いでまいります。

NY 日系ライオンズクラブ一同

5 years have passed since the Japan earthquake & tsunami of 2011 but we will never forget the images of that tragic day and the sadness we felt. The reconstruction is taking time and the victims' hearts are not healed yet. There are many natural disasters such as Hurricane Sandy in 2012 and the Nepal earthquake in 2015. Although what we can do to support the victims is little, we will continue to help as much as possible.

We look back with gratitude to all those NY Japanese-American Lions who have gone before us and promise to carry on our motto "We Serve" to our local community, welfare to aged people, educational program for youth and more.

NY Japanese-American Lions Club will always do our best to support those in need.

All members of NY Japanese-American Lions Club



## **A Message from the President Lion Masaaki Yamagishi**

March 25, 2016

Dear Fellow Lion Friends and Honorable Guests,

It is my great pleasure to welcome you to our 39<sup>th</sup> Charter Night Benefit Dinner.

Lions Clubs International was founded by Melvin Jones, a Chicago businessman. Mr. Jones told members of his business circle to reach beyond business issues and address the betterment of their communities and the world. After contacting similar groups, an organizational meeting was held on June 7, 1917, in Chicago, Illinois. This is the story of the beginning of Lions Club. Since then, we've earned high marks for both integrity and transparency. As of today, there are 46,000 local clubs and more than 1.4 million members in over 200 countries around the world.

We're a well-run organization with a steady vision, a clear mission, and a long-and proud -history. Lion Dr. Jitsuhiro Yamada of Japan has been serving as the 99th international president of Lions Clubs International for this 2015-2016 term, and will host the 99th annual Lions clubs International Convention in Fukuoka, Japan. It is reassuring for us to go forward in our social service to our communities. Next year, 2017, Commemorative Centennial International Lions Clubs Convention will be held in Chicago, the place of origin. For nearly 100 years, Lions have changed lives in their communities and around the world with our motto "We Serve".

The New York Japanese-American Lions Club was chartered in 1978. We have been serving, with your great support, providing donations and supplies, to children, people and victims of natural disasters in our local communities, other area of the U.S. and overseas.

I would like to take this opportunity to give a heartfelt thanks to all of you for assisting our humanitarian projects. We appreciate your continued supports and generous contributions, all of which rouse our spirits to fulfill our motto "We Serve" now and forever.

May God bless everyone and have a wonderful evening.

Yours in Lionism,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "M. Yamagishi".

Masaaki Yamagishi  
President 2015-2016

New York Japanese-American Lions Club



## New York Japanese-American Lions Club 2015-2016 OFFICERS

President ----- *Lion Masaaki Yamagishi, PMJF*

Secretary ----- *Lion Nobuo Miki, PMJF*

Treasurer ----- *Lion Mikako Coletto, PMJF*

Membership Chair ----- *Lion Suzune Kamishiro, PMJF*

### MEMBERSHIP ROSTER

*Hiroyasu Abe*

*Mike Aida*

*Hitomi Fujisaki*

*Naomi Hayashi*

*Kūichiro Ishikawa*

*Kūchiemon Asoma*

*Mozart Haruhisa Ishizuka*

*Yue Ishizuka*

*Haruo Ito*

*Riki Ito*

*Noriko Motegi*

*Yoshio Kano*

*Fumiko Kano*

*Yuki Ono*

*Yoshinori Takita*

*Robert Iwasaki*

*Hiroko Furuichi*

*Shuji Kato*

*Yoshihisa Komatsubara*

*Mieko Komatsubara*

*Nobuo Miki*

*Kenjitsu Nakagaki*

*Kenji Nakano*

*Mitsugu Shimmyo*

*Keiko Shintani*

*Masahiko Todoroki*

*Henry Wei*

*Mikako Coletto*

*Masaaki Yamagishi*

*Mizuko Yasufuku*

*Kazumi Haramo*

*Suzune Kamishiro*

*Yuji Yoshida*

### CHARTER NIGHT COMMITTEE

Chair

Raffle Chair

Entertainment Chair

Journal Chair/Editor

Journal Advertising

*Masaaki Yamagishi*

*Mikako Coletto*

*Masaaki Yamagishi*

*Kūichiro Ishikawa*

*Mike Aida*

*Nobuo Miki*

# **The 39th Anniversary Charter Night**

## **PROGRAM**

**Opening Remarks: Master of Ceremonies**

**Pledge of Allegiance**

**National Anthem**

**“Star Spangled Banner” & “Kimi-Ga-Yo”**

**Invocation**

**Welcome**

**Lion Masaaki Yamagishi, PMJF President**

**Greetings**

**H.E. Reiichiro Takahashi, Ambassador  
and Consul General of Japan in New York**

**Lions' Toast**

**Greetings**

**Lion Guillermo A. Perez, PMJF  
District Governor, District 20-R2**

**Followed by**

**Dinner, Entertainment, Installation Ceremony  
Dance, Silent Auction, Raffle Drawing**

**<< Entertainment >>**

**Piano: Migiwa Miyajima**

**Violin: Meg Okura**



**“PLEDGE OF ALLEGIANCE”**

*I pledge allegiance to the flag of the United States of America  
And to the Republic for which it stands  
One nation under God,  
Indivisible, with liberty and justice for all*

**“STAR SPANGLED BANNER”**

*Oh, say can you see, by the dawn's early light  
What so proudly we hailed at the twilight's last gleaming  
Whose broad stripes and bright stars  
Through the perilous fight  
O'er the ramparts we watched were so gallantly streaming  
And the rockets red glare  
The bombs bursting in air gave proof through the night  
That our flag was still there  
Oh, say does that star spangled banner yet wave  
Over the land of the free  
And the home of the brave*

**“KIMI-GA-YO”**

*Kimi ga yo wa  
Chiyo ni Yachiyo ni  
Sazare ishi no  
Iwao to narite  
Koke no musu ma-de*



## ENTERTAINERS



### **Meg Okura / Violinist**

All About Jazz called Meg the “queen of chamber jazz,” composer and Grammy Nominated jazz violinist Meg Okura has performed with David Bowie, Lee Konitz, Tom Harrel, Steve Swallow, Michael Brecker, Philip Glass, Dianne Reeves, Ziggy Marley, Jesse Harris, David Benoit, and actor Terrence Howard, as well as groups such as Pharaoh’s Daughter, or Cirque du Soleil (Corteo, Wintuk and Varekai).

Hailed by the New York Times as “vibrant” and “sophisticated,” Meg Okura and the Pan Asian Chamber Jazz Ensemble has appeared internationally at festivals and in concerts, and has released three albums to date: the self-titled debut album (“Best Album” finalist in the 2006 IMA), Naima (2010), and Music of Ryuichi Sakamoto (2013).

Native of Tokyo, Okura has toured all of Asia as a concertmaster and soloist with the Asian Youth Orchestra, and made her U.S. solo debut at Kennedy Center as a teen. Graduate of Juilliard, Okura has appeared on over 50 albums and soundtracks, and composed for films, chamber ensembles, orchestras, and dance companies, and has received numerous awards and grants including the Jerome Fund.



### **Migiwa Miyajima / Pianist**

Being nominated as an associate producer for the 2011 and 2014 Grammy Awards, composer, pianist, and bandleader Migiwa Miyajima performs both in the U.S. and Japan with her own big bands “Miggy+ Tokyo Jazz Orchestra” and “Miggy+ New York Jazz Orchestra”. In 2012, she was selected for both the Japanese Government Overseas Program for Artists and the Japan-US Friendship Commission. Migiwa is known to Japanese jazz fans as a young ambassador of big band jazz, bringing American Jazz musicians to Japan for concerts and workshops and conducts masterclasses in New York for enthusiasts from Japan. She was the finalist of BMI Charlie Parker Award by 2015 BMI Jazz Composers’ Workshop and received an Honorable Mention in 2015 Seattle Woman Jazz Orchestra Composition Contest. In 2015, Migiwa has founded New York Japanese Women Jazz Composers aiming to

promote cross-cultural understanding through jazz and Japanese culture. Also as a producer she has been the chief producer of the Vanguard Jazz Orchestra’s Asian regions and an associate producer for the U.S. and Europe.

## **ACTIVITIES**

### **SERVICES / PROJECTS / EVENTS:**

#### **2015**

- 3/11 Soliciting donations at the 3rd New York Chorus Festival, Benefit concert for the victims of Japanese Earthquake and Tsunami, and for local U.S. and International Communities in Need
- 4/13 Sakura Health Fair, Service program "Eye Health" by Lion Dr. Kichiemon Asoma at JAA
- 4/25 Sakura Health Fair, Service Program "Super technique to be 10 years younger" at JAA
- 4/26 Sakura Health Fair, Service Program Movie Theater "KANO" at JAA
- 5/17 Soliciting donations for victims of Nepal earthquake at "The Matsuri" Harrison, NY
- 5/17 LCIF Walk-a-thon
- 5/21 Attended Memorial ceremony for Dr. Hideyo Noguchi at Woodlawn Cemetery, Bronx, NY
- 5/24 Cleaned up Japanese section in Mt. Olivet Cemetery, Queens for Memorial Day's services.
- 5/25 Attended Memorial Day Services at the Japanese section of Mt. Olivet Cemetery
- 6/6 Lions Summer Family & Workday at VCB Camp, Spring Valley, NY
- 6/15 LCIF Walk -a-thon
- 8/7 New Officers installation night
- 9/12 Charity Bus Tour to United States Military Academy (West Point) supported by New York Rekishi Mondai Kenkyu-Kai and MAJ Takayoshi Tsukamoto, Exchange Officer from Japan Ground Self-Defense Force
- 10/3 Senior Week, Service Program "How to use iPhone for beginner" and Movie Theater "Anata e" at JAA
- 12/5 Peace Poster Award Ceremony & Reception This year's theme "Share Peace"

#### **2016**

- 2/26 Orientation & Welcome session for learning Lions club's activities
- 3/12 Lions United Nation Day

### **DONATIONS:**

- Asahi Shimbun Social Welfare Organization, Japan (Japan earthquake Relief Fund)
- Buddhist Council of New York (Hiroshima & Nagasaki 70th year)
- Guiding Eye for the Blind
- Hamilton Madison House / Japanese Division
- Hideyo Noguchi Memorial Society
- JAA Aging Issues Committee
- JAA Floral Tribute for Memorial Day
- LCIF Disaster Fund (Nepal earthquake)
- LCIF See Program
- New York Buddhist church / Bon Festival Tribute
- Visions Vacation Camp for the Blind





## Lions Clubs International

300 W 22ND STREET • JAV, BROOK, ILLINOIS 60523-8542 USA • (833) 571-5466

Dr. Jitsuihiro Yamada  
President, LCI



March, 2016

New York Japanese-American Lions Club  
Masaki Yamagishi, Club President  
District 20-R2 New York, U.S.A.

Dear Lions,

Congratulations on your 39<sup>th</sup> club anniversary!

On behalf of Lions Clubs International, I would like to express my sincere appreciation for your past 39 years of service for your community and the world.

This anniversary is an opportunity for your club to reflect on what you have accomplished and look forward to new opportunities to serve. Your compassion and dedication in reaching out to others has made your club a vital part of your community, and it has helped Lions Clubs International remain a global leader in service for nearly a century.

I had the pleasure to personally get to know your members on the occasion of last year's LDUN. On top of doing great service in your community, particularly in partnership with the Japanese community in New York, you are the only 500% MJF club in the world and have made an incredible contribution to our foundation.

Japan is known as the largest donor to LCIF, and as a Japanese citizen myself, I am very proud of your achievement here in New York. Because donors like you make it possible for us to provide great humanitarian service and make great impacts throughout the world.

Your club was chartered by caring, concerned people who understood that working together for the greater good of all can make a large impact. You are bringing dignity and harmony to humanity through service, which makes the world a better place.

Your continued commitment and hard work ensure that your club will continue to grow and provide a helping hand to those in need.

Congratulations again on your anniversary, and I look forward to your many years of continued service.

Sincerely,

山田 實純



**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LIONS CLUBS**  
DISTRICT 20-R2 • NEW YORK



March 25<sup>th</sup>, 2016



New York Japanese-American Lions Club

Dear Lions,

It is my pleasure to congratulate you on the occasion of your 39<sup>th</sup> years of service. You have served with passion, commitment and leadership to improve the lives of those in need. Your outstanding record of dedication to the causes of Lions Clubs International, your extraordinary contributions to LCIF and your service to our local communities, are an inspiration to all of us.

We are proud to have your club as part of our district and hope to follow your example, as we continue our efforts to serve humanity.

As we approach our first 100 years of service, we wish all the members of the New York Japanese-American Lions Club many more years of good health and the strength to continue serving humanity.

Congratulations and thank you for your great service.

Yours in Lionism,

Lion Guillermo A. Perez  
District Governor



## **Congratulations**

to our Lion Friends in Service in the New York Japanese -American Lions Club  
on  
Your 39th Charter Night

Best Regards,  
Lion Fist Vice District Governor, Peter H. Pergolis  
Lion Partner -in-Service, Joanne Pergolis





# **The Membership and Directors of the New York Highbridge Lions Club**

Salute the Lions of the

**New York Japanese American Lions Club**  
in the celebration of their

**39th Anniversary**  
of continued service to the community and abroad

## **Congratulations!**



**Mercedes Regalado, PMJF**  
**Presidente**

**Maribel Salabarría, PMJF**  
**Secretary**

**PDG Maria Sierra, PMJF**  
**Treasurer**



**Luis Jiménez, PMJF**  
**Past District Governor**



*Congratulations*

to the

New York Japanese-American Lions Club  
on its 39th Charter Night Anniversary

President Masaaki Yamagishi

Secretary Nobuo Miki

Treasurer Mikako Coletto

Membership Chair Suzune Kamishiro

*Wishing Your Continued Success and Prosperity*

New York Chinatown Lions Club

President/Treasurer Constance Louie

Secretary Cassandra Dick Membership Chair Tracy Wong



## **Congratulations on your 39<sup>th</sup> Charter Night Wishing continued success**

**Organizer and God Mother  
of the New York Japanese-American Lions Club  
Riki Ito  
Past President, PMJF**

March 11, 2016 was the fifth anniversary of the earthquake, tsunami and nuclear crisis  
affecting the northeastern part of Japan

**The New York Japanese-American Lions Club  
hosted, sponsored and participated in many fundraising activities**



Iwate, Miyako city May 2011



Grand Central



Carnegie Hall

March 18, 2011 The Church Center for the United Nations  
March 19, 20, 23, 24, 25, 26 May 1, Grand Central  
March 20, 26, April 10, Union Square Park  
March 21, Brooklyn Winery  
March 23, LaGuardia Community College  
March 25, Kiyora Salon Okinawa group  
March 27, Riverside Church  
March 30, 310 Lounge Bowery Love Save Japan  
April 2, K's Salon 162 West 84<sup>th</sup> Street  
Glen Head New York, Garage Sale  
Port Washington, New York Charity Sale  
April 7, Very Very Japan fundraiser, 137 Ludlow St.  
April 11, Shiro of Japan fundraiser

April 16, Sakura Health Fair, JAA  
April 16, Lowell Hotel, Nihongo Channel  
April 29, Hip Hop in Brooklyn  
April 30, Thompson Park  
May 1, Fifth Avenue 59<sup>th</sup> Street  
May 1, Times Square  
May 1, Long Island  
May 4, Saint Andrew Benefit Concert  
June 4, Church of St. Paul & St. Andrew Concert  
June 21, Japanese Heritage Night Citi Field NYM  
Sept 15, Sakura Health Fair JAA  
Oct. 19, Dinner/Dance Cruise fundraiser

partial listing of fundraising events



## THE SHIMMYO GROUP



Dr. Hayashi



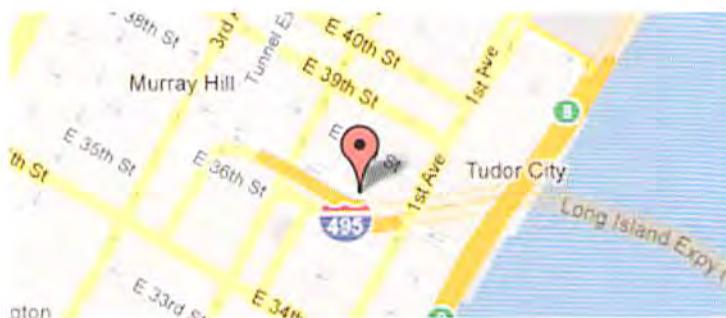
Dr. Shimmyo



Dr. Asoma

### Our Location

345 East 37<sup>th</sup> Street  
Suite 203  
New York, NY 10016  
212 867-5700



### The Shimmyo Difference

We are a group of highly trained experts specializing in the care of eyes and the visual system. At the Shimmyo Group, we are driven by our commitment to providing the highest quality eye-care in a compassionate and ethical environment. Our physicians are board certified by the American Board of Ophthalmology and are experts in our field. Please click on the links below to find out more about our physicians.

### We speak your language!

- English
- Japanese
- Polish
- Spanish
- Tagalog



# *Congratulations*

*to*

New York  
Japanese-American  
Lions Club

*on its 39th Anniversary!*

Mitsugu Shimmyo, M.D.P.C.



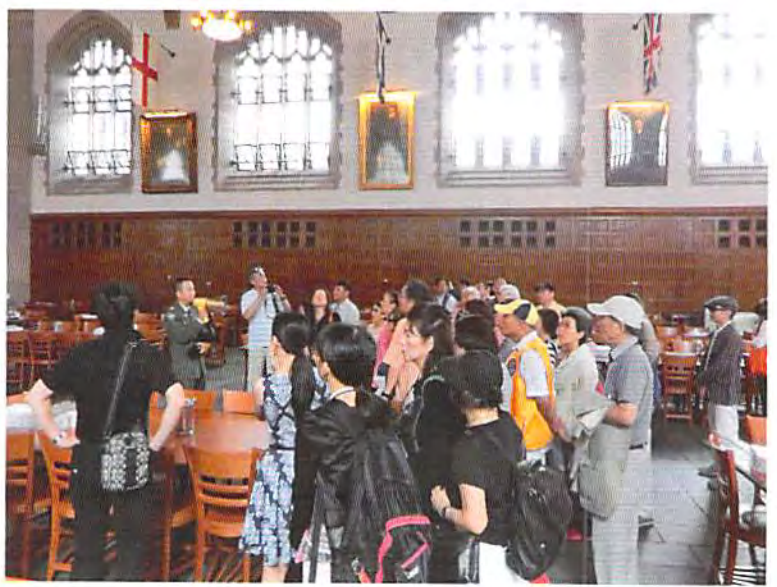


## New York Japanese-American Lions Club Activities Photos 2015-2016





## New York Japanese-American Lions Club Activities Photos 2015-2016





## **New York Japanese-American Lions Club Activities Photos 2015-2016**





## New York Japanese-American Lions Club Activities Photos 2015-2016





*Congratulations*

*to*

New York  
Japanese-American  
Lions Club

*on its 39th Anniversary!*

KOTOH SHOJI, INC.

Mike Aida, President

315 Fifth Avenue, Suite 807

New York, NY 10016

Tel: (212) 679 - 6122

Fax: (212) 679 - 5150

Email: mikacorp@aol.com

mikeaida2000@aol.com

# Congratulations

to

**New York Japanese-American Lions Club**  
**on its 39th Anniversary!**

 **リダック**  
サービスアパートメント

**PARK37**  
(パーク37)



出張時や、赴任後新居が見つかるまでの仮住まいとして  
ご好評いただいているリダックの短期サービスアパートメント。  
快適にお過ごしいただける空間と設備をご用意しています。  
ニューヨークにお越しの際は、ぜひご利用ください。

**こだわりポイント：**

- ・グランドセントラル駅から南へ徒歩5分
- ・閑静な高級住宅街で環境抜群！
- ・ゆったりお風呂に入れる、深いバスタブ付き！
- ・全室ウォシュレットと室内洗濯機乾燥機を完備
- ・1886年建築。当時の面影を残す魅力的な建築物
- ・開放感のある高い天井

【お問合せ・ご予約】 Relo Redac, Inc.  
1010 Avenue of the Americas, 2 Fl, NY NY 10018  
Tel: (212) 379-5005  
email: serviceapt@redacinc.com



**MADE in JAPAN Inc.**  
an entertainment company

See you soon!

[www.madeinjapanny.com](http://www.madeinjapanny.com)

✉ [info@madeinjapanny.com](mailto:info@madeinjapanny.com)



*Congratulations*

*to*

New York  
Japanese-American  
Lions Club

*on its 39th Anniversary!*



*Dr. Robert Coreth*

*Japanese American Chiropractic Office*

*Providing strong, independent and compassionate health  
care in a private non-clinic office for over 30 years!*

*212-697-3401*

*211 East 43rd Street, Suite 609*

*New York, NY 10017*

*[www.drcoreth.com](http://www.drcoreth.com)*

***Congratulations to the  
New York Japanese Lions Club on your  
39<sup>th</sup> anniversary of community service.***



カマール・ラマニ医師

***Kamal Ramani, MD***

*Primary Care, Internal Medicine*

*20 East Medical is a multi-specialty medical office*

*20 East 46<sup>th</sup> Street, Suite 202, New York, NY 10017*

***Tel.: 1-212-557-4646    [www.20eastmedical.com](http://www.20eastmedical.com)***



**NY 日系ライオンズクラブ  
39 周年おめでとうございます！**

**一般診療・人間ドック**

(健康診断/婦人科健診/小児科定期健診/企業健診/学校健診)

オンライン予約はこちらから：[www.mwmcny.com](http://www.mwmcny.com)

**マンハッタン 44**

15 West 44<sup>th</sup> Street, 10<sup>th</sup> Floor

New York, NY 10036

TEL: 212-575-8910/FAX: 212-575-1830

診療時間：平日 9:00am~6:00pm

土 10:00am~5:00pm

**ウエストチェスター**

3010 Westchester Avenue, Suite 401

Purchase, NY 10577

TEL: 914-305-8555/FAX: 914-251-0252

診療時間：要予約



Congratulations  
on your 39th Anniversary  
to the  
New York  
Japanese-American  
Lions Club

て い よ し ひ で  
**鄭 吉秀** 公認会計士

**個人・法人の税金申告**

**E Fileでの迅速サービス!**

**会社設立・会計・経理一般**

**Quick Booksでお困りの方、  
わかりやすくお教え致します**

**Kil S. Jung CPA** 日本語どうぞ

16 W. 32nd St., Suite 406, NY, NY 10001

**☎212-714-1772 FAX:212-714-1784**



**Congratulations & Best Wishes  
to  
New York Japanese-American  
Lions Club  
on  
its 39th Charter Night**



**Kadota Insurance Agency**  
  
**80-19 Northern Blvd.**  
**Jackson Heights, NY 11372**  
**Tel. 718-779-3070**  
**[www.kadotains.com](http://www.kadotains.com)**





CONGRATULATIONS  
TO OUR FRIENDS  
AT THE  
NEW YORK JAPANESE-AMERICAN LIONS CLUB  
ON THEIR 39<sup>TH</sup> ANNIVERSARY



---

Howard D. Bader, Esq.

&

Noriko Moteji, Esq.

of

BALLON STOLL BADER & NADLER, P.C.

729 Seventh Avenue – 17th Fl.

New York, New York 10019

COUNSELLORS AT LAW

FOUNDED 1931

[www.ballonstoll.com](http://www.ballonstoll.com)

Email: [nmoteji@ballonstoll.com](mailto:nmoteji@ballonstoll.com) (日本語可)

*Congratulations  
on your 39th Anniversary to the  
New York Japanese-American Lions Club*

**DAIDO**  
www.daidomarket.com



**DAIDO** White Plains  
Sashimi Order/General Information

**914-683-6735**

We are **OPEN EVERYDAY**  
\*including ALL Holidays

**9:30AM-7PM**

Sushi Tatsu (Sushi Order)



**914-428-2460**

Parisienne Bakery (Cake Order)



**914-421-1958**

新鮮な肉、魚、野菜、日本のビール、乾物、日用品、日本のDVD、家庭用品、日本のお薬など各種取り揃えて皆様方のお越しをお待ち申し上げております。お刺身の盛り合わせなども致しております。補習校のノート類も取り扱っております。お寿司のテークアウト専門店も店内にございます。ご質問ご要望等ございましたら、お気軽に店員にお申し付けくださいませ。

**City of White Plains**  
**ARISW**  
ARTSWESTCHESTER

**桜**  
17th  
**Cherry Blossom Festival**  
2016  
**まつり**

**May 1st (Sun)**  
**11:30 ~ 5PM**  
**@Turnure Park**

**20 Lake St**  
**W.P. 10603**  
(Between Lake St. & Main St.)

◆ Rain Date Location ◆  
Ebersole Ice Rink  
(110 Lake Street)

Follow us on  <https://www.facebook.com/WPcherry> 



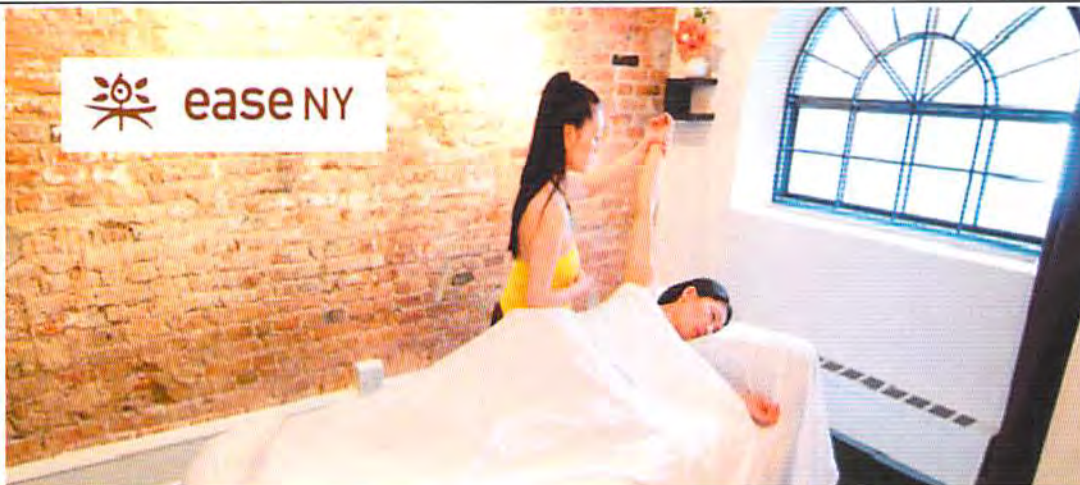


501 5th Ave. Suite 1211 New York, NY 10017  
212.643.3447 | info@mist-beauty.com

We believe that treating your body and skin with care and love allows your beauty and spirit to shine and glow from within. A personal touch goes a long way. We are happy to customize the treatments We provide so all our customers can leave with that happy feeling and a relaxed and rejuvenated soul.

Please feel free to come see us.

We will prepare a warm and cozy space for you to enjoy your treatment. You are always invited.



16 East 41st Street 2nd Floor  
(b/w 5th Ave. and Madison Ave.)  
New York, NY 10017  
(Please press 2)

Please Call (212) 661-5151

E-mail : [ease@easeny.com](mailto:ease@easeny.com)

7 days open

10:00AM - 10:00PM (Mon - Fri)

10:00AM - 8:00PM (Sat & Sun)

\*By appointment only\*

## ease Therapy\*

An innovative fusion of the East and the West.

ease Therapy® was designed by Shizuka by skillfully combining the best of two worlds - anatomically-based Western modalities using oil and energy centered Eastern modalities such as Shiatsu and Anma accessing pressure points and meridians. The result is a highly effective technique that can make the most out of our time we take for ourselves and our body. Truly original and unique, this high-quality treatment is only available by senior therapists trained by Shizuka(Shico) herself.



VISA / MASTER / JCB / DISCOVER





Congratulations to  
New York Japanese-American Lions Club  
On 39th Anniversary

## IFA Crystal Flower Designers

IFA クリスタルフラワーデザイナーズメンバーデザインの  
ブリザードフラワー&パフェムフラワー  
作品展示/販売コーナーがスタートします

Preserved flower & Perfume flower  
Flower arrangement  
Wedding Bouquet  
Flower gift

Crystal Flower (L...)

本物なのに枯れない花ブリザードフラワーや  
石けんの香りの新感覚アーティフィシャルフラワーに  
SWAROVSKI CRYSTALLIZED の輝きを添えた  
お花です

日米文化交流

### 花とアーティストの祭典

社団法人花のある街振興会は  
地域振興と国際交流をテーマに日本各地や  
NY: カネギーホール、Hawaii: ホノルルフェス  
ティバル、フランス PARIS 国議ユネスコ、中国  
上海等で「花とアーティストの祭典」を主催し、  
花文化や日本の伝統文化・現代文化を世界へ発  
信すると共に、アーティストのバックアップを  
行っています。



IFA 花とアーティストの祭典

梶木敏巳 (Takahashi)



IFA 花とアーティストの祭典

成嶋梨江 (Rishima)

IFA NY (社団法人花のある街振興会)

939 8th Avenue, Suite 504, New York, NY 10019

TEL: 310-387-5020 Mail: ifa.narushima@gmail.com

## Congratulations!

to

New York Japanese-American Lions Club

On its 39th Charter Night!



## MY EVENT USA

Event Coordination Company

アメリカでイベントを行いたい！  
というあなたを応援します。

飲食関係、コンサート、芸術関連等  
多岐にわたるイベントを開催しています。

MY EVENT USA INC.

315 5th Avenue, Suite 807

New York, NY 10036

[www.MYEVENTUSA.com](http://www.MYEVENTUSA.com)

## Congratulations on the 39th Charter Night to the New York Japanese American Lions Club



しんばし

[www.shinbashinyc.com](http://www.shinbashinyc.com)

TEL 212-813-1009

お料理の写真はウェブサイトでご覧いただけます。



無料  
コンサルテ  
ーション  
実施中

山縣  
歯科  
医院

NY 大学  
歯学部

Ren Yamagata,  
D.D.S.

The Helmsley Bldg.  
230 Park Ave., Suite 525, NY, NY 10169  
212-867-1188 [www.yamagotadental.com](http://www.yamagotadental.com)



# bijin estate the AGENT

一般社団法人

## RE AGENT

### 不動産は人なり

業界の慣習にとらわれることなく、お客様の利益を最大化するため、事業のあり方、働き方、情報提供のあり方について共に考え、切磋琢磨し、相互に研鑽します。

わたしたちは、経験、知識、真心、そしてお互いの信頼をなにより重視しています。

RE AGENT は、全米と全日本をカバーする不動産ネットワークです。ニューヨーク以外のアメリカの不動産、また日本の不動産にご興味のある方、ご連絡ください。

[www.Re-Agent.International.com](http://www.Re-Agent.International.com)

[www.bijin-estate.com](http://www.bijin-estate.com)

#### ■ニューヨークオフィス

1271 Avenue of Americas, Suite 4300,  
New York, NY 10020  
1-646-529-2168

#### ■東京オフィス

東京都港区芝 5-13-14  
THE GATE MITA 3F  
81-3-6435-2040

経験 ~ Experience ~

真心 ~ Sincerity ~

知識 ~ Knowledge ~

信頼 ~ Trust ~



## ニューヨーク 大阪の会



主な年間の集まり：

- \* 新年会・忘年会
- \* 花見BBQ大会
- \* マンハッタン・ディナークルーズ
- \* 独立記念日 BBQ@ヨットクラブ
- \* たこ焼き・お好み焼き, 大阪の会

Contact:

1-212-265-8346

MailTo: [OsakaNetwork@gmail.com](mailto:OsakaNetwork@gmail.com)

<http://NYOsakaNetwork.blogspot.com/>

Facebook:

<https://www.facebook.com/NYOsakaCommunity>

Office: NY Osaka Network (NY大阪の会事務局)

C/O Alexander Hidalgo Inc.

135 West 72nd street New York, NY 10023

*Congratulations*

*to*

New York  
Japanese-American  
Lions Club

*on its 39th Anniversary!*

日系社会中心に50年に渡り、  
サービスしています。

We have been providing services  
for 50 years in New York.

石塚公認会計士事務所  
Haruhisa Ishizuka, CPA

22 Eagle Court  
White Plains, NY 10605  
Tel: (914) 713 - 4352  
Fax: (212) 679 - 1236  
Email: 44524c@gmail.com





## Age Old Beauty Secrets Revealed!



FREE FROM  
Parabens,  
TEA & PEGs

Aquamella® combines Tremella mushroom extract and pearl powder, two ancient beauty secrets from the Orient, with well-known ingredients, such as CoQ10, ALA and anti-aging peptides to offer a unique formula designed to hydrate and rejuvenate your skin.

**For a FREE Aquamella sample packet and  
coupon call or email Code TFL615  
800-747-7418  
customerservice@mushroomwisdom.com**

 Like us  
on Facebook



To maximize the beauty benefits use Aquamella with **Super Tremella** or **Skin-Mate** for healthy and youthful skin, inside and out.\*





特別な日に、  
特別な人と来てほしい。  
至福の時間を  
特別なお料理でおもてなし。

SELECTカウンター



TORISHIN ✿ [SELECTおまかせカウンター]  
362 W. 53rd St. (bet. 8th & 9th Ave.), NYC  
Tel. 212-757-0108 | [www.torishinny.com](http://www.torishinny.com)



***Congratulations to the  
New York Japanese-American Lions Club  
on its 39th Anniversary!***

**Hair & Beauty Salon New York**

22 East 49th Street 2nd Floor, New York, NY 10017 TEL (212) 759-2392

**momotaro**



*The Oldest Japanese Grocery Store in the USA since 1907*

*224 E 59th Street, New York, NY 10022 TEL (212)755-3566*





# 初めての購入&投資セミナー

物件売買の手順、最新マーケット事情とローンの取り方、公認会計士に聞く購入メリットとデメリット

3月31日(木) 6:00~8:00pm 8:00~個別相談(要予約)

講師: 大島襄氏 米国公認会計士  
牛島有貴氏 Citibank  
榎原博美 NY ホーム&リビング代表  
会場: Citibank 666 5th Ave(on 52nd Street)  
参加費: \$20 定員20名 要予約 軽食とドリンク付き



## NYホーム&リビングお勧め物件

New! Sale

弊社専任物件

マンハッタン 5番街

425 5th Avenue 62A  
New Exclusive! \$1.85M

First Open house 3/27 1pm-3pm  
5番街で抜群の立地。1ベッド1.5バス  
1100 Sq以上と広々、北東南向き、洗濯機付き  
62階でマンハッタンの景色一掃 プール込み



Rental

弊社専任管理物件

マンハッタン ミッドタウン

Tower 53 (53&7Ave)  
1ベッド 月\$3,500

高層階のテラス付き。駅徒歩1分  
家具付き、南向きで明るいお部屋。



Rental

弊社専任管理物件

マンハッタン セントラルパークサウス

Trump Parc(59&6Ave)  
スタジオ 月\$2,850

家具付き。最高のロケーション!  
天井高く、545 Sqと広めのスタジオ



### マンハッタン売りコンドミニアム

★High point (40丁目&2番街)  
スタジオ 482Sq 高層階、テラス付き  
\$599,000 共益費\$611 税金\$581

★Channel Club (86丁目1&York)  
1ベッド 550Sq 角部屋 プール付き  
\$595,000 共益費\$727 税金\$555

★Wellington Tower (82丁目1&2番街)  
1ベッド 700 Sq 優良学区 洗濯機付き  
\$835,000 共益費\$764 税金\$1126

### マンハッタン貸しコンドミニアム

★Park Ave Court(87丁目Lex&Park)  
1ベッド827Sq 洗濯機付き プール  
プレールーム込み 優良学区\$3,900

★Trump Place(70丁目River S Blvd)  
1ベッド 905 Sq 洗濯機付き、プール  
プレールーム、ジム込み \$3,695

★Cosmopolitan(48丁目Lex&3番街)  
1ベッド 708Sq \$2,999

★Orion (42丁目8&9番街)  
スタジオ 525Sq \$2,695 プール、ジム込み

### 郊外貸し物件

★Rye 3bed 4bath 1750 Sq  
タウンハウス \$3,500

★Harrison 3bed 2bath 3536 Sq  
1件屋 \$4,000 駅まで徒歩圏

### 郊外売り物件

★Harrison 3bed 4bath 2880 Sq  
1件屋 \$895,000 税\$23,354/年

★Forest Hills 2 Family Town House  
2階 2 bed 1 bath 1階1bed 1 bath  
ガレージ2台分付き \$849,000 税\$6,599

### ハワイ売り物件

★Waikiki Trump Tower  
所有権付きコンド スタジオ 510 Sq  
\$579,000 共益費\$776.70 税\$766  
ラナイ、家具付き ビルの施設、プール、ジム、  
図書館、会議室 自己使用していない時に  
ホテルとして賃貸可能

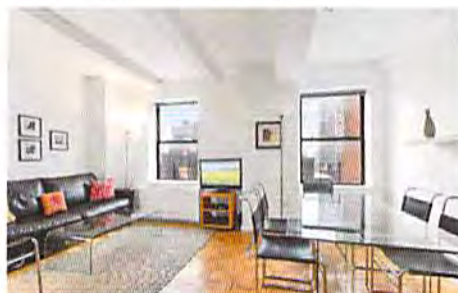
★Waikiki Banyan 所有権付きコンド  
1ベッド 533 Sq \$519,000 共益費\$502  
税\$451 ラナイ、家具、ガレージ付き。  
プール、ジャクジー、テニスコート、ミニマート、  
バーベキューエリア  
短期パッケージレンタル可

## 春のご赴任特別キャンペーン

楽々ご赴任パッケージをご利用になられ、長期と短期アパートを同時にご利用いただく、ご赴任者に空港から日本人の  
担当者がリムジンでお出迎え、短期サービスアパートまでご案内。短期サービスアパートは、キャンペーン価格をご提供。  
エグゼクティブ プラザ ワンベッド 通常価格\$5,490~を\$4,4XX(お問い合わせ) スタジオもございます。  
カメオ スタジオ 通常価格\$4,190~を\$3,3XX(お問い合わせ)と特別価格でご案内しております。



カメオ 311 West 50th street



エグゼクティブ プラザ 150 West 51st Street

### NYホーム&リビングのタイムズスクエアオフィス

51丁目の7番街に貸しスペースをはじめました!

1時間からのミーティングやお教室、販売会などにご利用ください。  
料金は、皆さまがお気軽にご利用いただける設定になっております。



オフィスからはニューヨークらしいタイムズスクエアの景色



ハワイの購入物件、店舗、タイムシェアのリセール物件など各種取り扱っております。

## 短期アパート 長期賃貸物件 物件購入、売却 投資物件 商業不動産

マンハッタン クイーンズ ブルックリン ウェストチェスター ロングアイランド ニュージャージー ハワイ



Licensed Real Estate Agency

NYホーム&リビング inc.

Times Square Office  
200 W.51 Street Suite 610  
New York, NY 10019  
212-757-3935

Wall Street Office  
15 Broad Street Suite 716  
New York, NY 10005  
212-757-1520

お問い合わせは917-575-0549まで

www.nyhomeinc.com

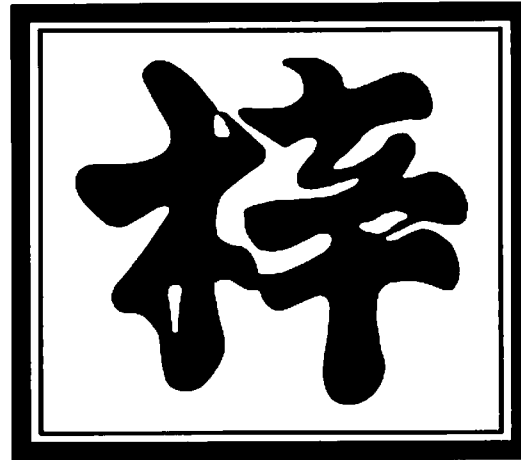


代表 榎原博美

hiromi@nyhomeinc.com



**季節料理・一般和食**  
**SUSHI**  
**SEASONAL & TRADITIONAL**  
**JAPANESE CUISINE**



**AZUSA**

**個室、バー、テーブル又は宴会スペースも設けております**

**BAR COUNTER**  
**PRIVATE DINING ROOMS AVAILABLES**

内容等のご要望、ご相談下さい。  
お子様連れのお客様大歓迎！

**AZUSA RESTAURANT**  
**3 EAST 44TH STREET, NEW YORK, NY 10017-3607**  
**(212) 681-0001**

定休日：日曜日

Closed Sundays

当店はコーネルクラブの斜向いにあります。

We are located across the street from  
the Cornell Club - New York